

# ЮЖНЫЙ КРАЙ

Телефонъ редакціи № 19.

Телефонъ конторы и типографіи № 15.

ЕЖЕДНЕВНО 6 СТРАНИЦЪ.

Харьковъ. Среда, 1-го (14-го) Декабря 1904 года.

ГОДЪ ДВАДЦАТЬ ПЯТЫЙ ГОДЪ ИЗДАНІЯ.

## О подпіску на „Южный Край“ на 1905 годъ.

Корреспонденціи съ театра войны, изъ Франції, Англії, Германії, Австро-Венгрії, Италії, Турциі, Швейцарії, Персії, Малой Азії и изъ другихъ странъ.

Въ „Южномъ Краѣ“ помѣщаются портреты Особъ Императорской Фамилии, историческихъ лицъ, выдающихся современныхъ дѣятелей и политиковъ, имѣющіе отношеніе къ текущимъ событиямъ.

Подписная цѣна на 1905 годъ.

Съ доставкою . . . . . 10 —

Съ пересылкою . . . . . 11 —

На годъ	11 м.	10 м.	9 м.	8 м.	7 м.	6 м.	5 м.	4 м.	3 м.	2 м.	1 м.
Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.
10 —	9 50	9 —	8 25	7 50	6 75	6 —	5 25	4 50	3 40	2 40	1 20
Съ доставкою . . . . .	11 —	10 50	10 —	9 20	8 50	7 80	7 —	6 —	5 —	4 —	3 —
Съ пересылкою . . . . .	11 —	10 50	10 —	9 20	8 50	7 80	7 —	6 —	5 —	4 —	3 —
											1 50

ДВАДЦАТЬ ПЯТЫЙ ГОДЪ ИЗДАНІЯ.  
ВЫХОДИТЬ ЕЖЕДНЕВНО БЕЗЪ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЦЕНЗУРЫ.

Редакція ежедневно получаетъ извѣстія изъ столицъ и провинціи отъ собственныхъ корреспондентовъ.

Допускается разсрочка платежа за годовой экземпляръ.

Для учителей и учительницъ городскихъ и сельскихъ школъ, селскихъ священниковъ и для воспитанниковъ высшихъ учебныхъ заведений подписная цѣна съ доставкой въ Харьковъ на 1 мѣсяцъ 75 коп., а съ пересылкой въ другую местность Харьковской губ. на 1 мѣсяцъ 1 рубль, при условіи непосредственнаго обращенія въ контору газеты.

Подпись и обозленія принимаются въ Харьковѣ, въ главной конторѣ газеты „Южный Край“, на Сумской улицѣ, въ д. А. А. Іогановича, № 13.

Содержаніе № 8291.

Дѣйствія правительства.  
Телеграммы.

Харьковъ. 30 ноября.

Война.

Отъѣзда представителей сословій французского сейма.

Письма изъ Вѣны, Н. Караваева.

Обзоры газетъ и журналовъ.

Послѣднія извѣстія.

Откровенные разговоры. Василія Иванова.

10-лѣтіе женскихъ профессиональныхъ курсовъ.

Мѣстная хроника.

Театръ и музыка.

По Россіи: корресп. изъ пос. Амуръ

и др. Вѣнчанія извѣстія.

Справочная свѣдѣнія.

Объявленія.

Докторъ А. М. Бейленсонъ

Сифилисъ, напоминки, мочеполовъ болѣзни. № 9—12 ул. Тарасовская, д. Н. П. Савицкаго, № 11, квартира домовладѣльца. Телефонъ 39477 10—9

2-го декабря, въ 11 часовъ утра, въ годовой лотъ кончины

баронессы Елизаветы Александровны Гревеницъ,

будетъ отслужена панихида въ Пріютѣ Общества „Ясли“, на Пескахъ, вблизи Пантелеевской церкви.

40455 1—1

GRAND-HÔTEL

PROSPER.

ЕВРОПЕЙСКАЯ ГОСТИНИЦА.

САМАЯ БОЛЬШАЯ, ЦЕНТРАЛЬНАЯ И КОМФОРТАБЕЛЬНАЯ ВЪ ХАРЬКОВѢ,

БЕЛИКОЛЪПЫЙ РЕСТОРАНЪ. Больше роскошные залы и кабинеты для заказовъ и общественныхъ обѣдовъ. Всѧ гостиница освѣщена электричествомъ. Телефонъ и телеграфъ во всѣхъ этажахъ. Говорить на иностраннѣхъ языкахъ.

Cuisine très soignée et une des premières caves de Russie.

ВИНОВЫЙ ПОСТРЕБЪ ОДИНЪ ИЗЪ ПЕРВЫХЪ ВЪ РОССІИ. КУХНЯ ИЗЫСКАННАЯ.

МОНОПОЛЬ. ГРАНДЪ - ОТЕЛЬ.

Шато Арсантьевъ (Медокъ) на выносъ по 1 р. 50 к. за бутылку.

Шато Дезиръ (Гравъ) на выносъ по 60 коп. за бутылку.

Крымское вино, блѣдо и красное, на выносъ по 60 коп. за бутылку.

ЕЖЕДНЕВНО ОБѢДЫ ПО 1 Р. И ВЪ 2 Р.

ПОСТОЯННО СВѢЖИЯ ОСТЕНДСКАЯ УСТРИЦЫ И МНОГИ PRIMEURS.

Гостинница АНГЛІЯ.

Сегодня и ежедневно играетъ ВЕЛИКОРУССКІЙ ОРКЕСТРЪ, подъ управліемъ Евгеньева-Пермяка.

вновь приглашенный

40447 1—1

„ВЕРСАЛЬ“

уголъ Конторской и Долапинской моста.

Сегодня въ время обѣда отъ 2 часовъ дня и вечеромъ отъ 10 до 2-хъ час. ночи играетъ

Большой въ 1 рубль. Суль прантанъ рояль. ОБѢДЪ ВЪ 2 руб. Суль-лапша съ потрохами. Борцы шары. Пирожки. Котлеты отбитые. Пирожки. Пирожки съ маренго. Картофель метръ д-тель. Майонезъ изъ супа. Стерлядь паровая. Ж. ростбифъ. Салатъ Ж. утия домашнаго. Группы маринованнаго. Шпинатъ съ паштотомъ. Трубочки со сливками. Пломб-пуншъ съ ромомъ.

Приглашеніе: ЕЖЕДНЕВНО получаются заграницы и столичные продукты.

40014 1—1

Съ почтеніемъ К. Ішеволевъ.

Гостинница „ВѢНА“.

Въ ресторанѣ ежедневно по вечерамъ играетъ Мандолино-балалаечный оркестръ, подъ управліемъ артиста ст. Попова. 40308 1—1

Сегодня грандіозный дивертисментъ, съ уч. примадон. Тарновской, шанс. пѣв. Лермонтовой, лирич. пѣв. Чернявой и др. 25 номера.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ

ЛИКВИДАЦІОННОЙ КОМІССІЇ

ХАРЬКОВСКОЙ АКЦІОНЕРНОЙ КОМПАНІЇ ПО ТОРГОВЛІ ШЕРСТЬЮ

СИМЪ ОБЪЯВЛЯЕТЬ,

что по окончательному выясненію наличныхъ суммъ компаний и количества акций, подлежащихъ оплатѣ, назначено къ выдачѣ въ окончательную расплату по ТРИ (3) РУБЛЯ на каждую акцію уже предъявленную и оплаченную по 18 руб. и по ДВАДЦАТИ ОДНОМУ (21) РУБЛЮ на каждую новую предъявляемую акцію. По сему вѣльмѣ акціи и квоты Ликвидационной Коммісії, выданыхъ взамѣнъ предъявленныхъ ранѣе акцій, приглашаются обращаться за получениемъ приказающихъ имъ суммъ съ 1-го декабря с. г. лично или почтой въ гор. Харьковъ, въ Бюро Харьковскаго Сельскаго Хозяйства, угл. Петровского и Армянского пер., Предѣзѣдателю Общества Артуру Аугустовичу Бенеку.

А. 451 2—2 Уполномоченный Ликвидационной Коммісії и. А. Д. Голицынъ.

Отдѣлъ Садоводства Харьк. О-ва Сельск. Хоз.

1 декабря въ 7% час. веч. въ помѣщеніи О-ва, Армянскаго пер., № 3, назначено засѣданіе:

1) сообщеніе С. В. Барашко, О защищенныхъ насажденіяхъ; 2) Текущія вѣдомости публичные.

40018 1—1

PARFUMERIE  
FOSCARINA  
ED. PINAUD, PARIS

M. 20—17

Д-ръ ЦЫПЕРОВИЧъ.

Сифилисъ, венерич., кожные и половые болезни.

Отъ 9—12 ч. и 5—8 ч. Пушкинская ул., № 17.

36780 30—29

Докторъ МЕДИЦИНЫ В. М. Бергеръ

СПЕЦІАЛЬНО болѣзни нузы, мочево-венерич. и кожныхъ. Прѣмъ 8-10 руб. и 5-8 ч. Старо-Московская, № 5, (прот. первой гимназ.). Тел. № 1435.

36770 32—29

Докторъ РАБИНОВИЧъ.

Сифилисъ, кожные и мочеполовъ болѣзни. Отъ 9—12 и 5—8 ч.

Противъ Астраханской гостиницы, д. Альшанъ.

39934 4—2

Une demoiselle

française cherche leons

aprѣs de jeunes enfants. Письменно и лично. По Тарасовской ул., Старо-Московский пер., д. Н. П. Савицкаго, № 11, квартира домовладѣльца. Телефонъ 0. 3—2

На Екатеринославской ул., д. № 18.

ЛЕЧЕБНИЦА

БОЛЬШЕЙ ЗУБОВЪ И ПОЛОСТИ РТА

М. Р. Заговалова.

Прѣмъ приходящихъ больныхъ ежедневно отъ 9—6 час. веч., по утвержденной тарифу. Печенье, пломбирование и вставление искусствен. зубовъ Фарфоровыхъ и золотыхъ пломбъ. 40445 2—1

ВЕТЕРИНАРНЫЙ ВРАЧЪ

Александръ Николаевичъ Золотовъ.

Прѣмъ больныхъ животныхъ. Николаевская ул. № 27.

39996 2—1

КНИГОИЗДАТЕЛЬСТВО

Б. К. Фукса.

ХАРЬКОВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ:

Московская, 10.

Съ 24-го Ноября с. г.

РАСПРОДАЖА

• • • ИЗДАНІЙ

со скидками отъ 20 до 50%.

Каталоги распространяемыхъ изданій выдаются БЕЗПЛАТНО.

Приглашаются къ покупке изданій

При этомъ номеръ для вс

**Харьковское Отделение Императорского Рус. музыкального Общества.**  
Въ субботу, 4 декабря, въ ЗАЛЬ ДВОРЯНСКОГО СОБРАНИЯ ТРЕТЬЕ НАЧАЛОВОЕ СОБРАНИЕ, при ПРАЖСКАГО СТРУННОГО КВАРТЕТА — Ю. Герольд (1-я участия), В. Брох (2-я участия), У. Вавра (альто) и М. Шкворь (басопоч.) — и паниста Э. ТРЕГЛЕРА, солиста Его Величества Короля Саксонского. Начало въ 8 час. веч. Билеты въ музыкальную лавку Маречека. 40003 2-1

## ГОДЬ II. „Пирный Продукт“.

Содержание: Ноябрьской книжки: „Кашей“, сказка въ 4 дѣйств. и 7 картинахъ. Д. П. Голицына. (Мурзина). „Митрополит Филарет Московский о Православии и Самодержавии“, Ивана Кошарова. (Уваров). „История Крымской кампании“, П. Бучинского. „Обзоръ духовныхъ журналовъ“, В. З. „Памяти кн. С. Шаховского“, стих. П.-ва. „Россия и революция“, А. Вязима. „Отрывокъ изъ книги Мережковскаго о современной прессѣ“, Д. Лидинского. „Динамичность общества“, В. Степановъ. Въ Харьковскомъ Отдѣлѣ Русского Собрания. „П. Хорова. „21-го октября 1894—1904“, стих. В. Иванова. „Прогнозъ“, этюдъ съ настур. В. П. Карпова. „Изъ записной книжки русского монархиста“, СИХ—СХХІІІ. Н. Чернова. „Священная память Царя-Миротворца“, стих. Ф. Пестрикова. „Незабывная память Императора Александра III“, С. Ф. А. По поводу студенческихъ беспорядковъ. А. Наути. Всеное обозрение. Н. Чаринова. „Библиография“. Объявления.  
ПОДПИСАННАЯ ЦБНА: на тогъ съ пересыпкой 6 руб., на полгода 3 руб.  
ПОСТИСКА на 1905 г. принимается въ редакции журнала (Харьковъ, Двоинъ, № 14) и во всѣхъ книжныхъ магазинахъ.

Редакторъ-издатель проф. А. Вязима.

0.5-4

**Докторъ С. А. ИЛЬЕВИЧЪ.**

Сифилис, мочеполовый и нервный б. (электр.).

Премъ 9-12 д. и 5-8 в. Рыбаковъ ул., № 2.

40400 5-2

Нъ сорока лѣтію судебныхъ установовъ

НОВАЯ КНИЖКА:

Маленькие рассказы о широкихъ судахъ

(изъ недавняго прошлаго).

**А. Большой.**

Продается въ книжныхъ магазинахъ и на вокзалахъ. О 3-3

**Книжный Складъ Южного Края.**

Продаются слѣдующія книги:

„Харьковская старина“, В. П. Карпова.

Цѣна 1-я р. 25 к., съ пересыпкой 1-я р. 50 к.

„На память о Русско-Японской войнѣ“.

Стихотворенія Василия И. Иванова.

Цѣна 40 коп.

**ОПЫТНЫЙ** (прогност-практиканты) ищутъ подходящее мѣсто въ экономии. Имѣть за 10-тиѣтнюю службу аттестатъ и много солидныхъ рекомендаций. Управлять самостоѣтельно крупнымъ изѣнѣніемъ. Свободны отъ воинской повинности. Адр.: Полтава, редакція газ. „Харьковскому“ для К. 37805 6-6

**Для абажуровъ**

каркасы и кружева лешико расprodается. Сумская ул., № 3, кв. 6 (плissировочная мастерская). 39745 2-2

**Управляющій**

практикъ ищетъ подходящее мѣсто въ экономии. Имѣть за 10-тиѣтнюю службу аттестатъ и много солидныхъ рекомендаций. Управлять самостоѣтельно крупнымъ изѣнѣніемъ. Свободны отъ воинской повинности. Адр.: Полтава, редакція газ. „Харьковскому“ для К. 37805 6-6

**Дѣйствія Правительства.**

Государъ Императоръ Всемилостивѣшъ созываетъ показываться за отливъ въ дѣлахъ противъ японцевъ, оренда съ. Станислава Г-й стечени съ мечами генералъ-майоръ: начальнику штаба 4-го сибирскаго армейскаго корпуса, Фердинанду Вебело: состоящему въ распоряженіи намѣстника Его Императорскаго Величества на Дальнемъ Востокѣ Николаю Глинскому; командирамъ бригадъ пѣхотныхъ дивизій: 2-й, 31-й Константина Васильевича; 2-й, 2-й сибирской — Петру Оганесовскому; командишуему 9-ю военно-сибирскими стрѣлковыми дивизіями, Киприану Кондратовичу; командирамъ бригадъ восточно-сибирскими стрѣлковыми дивизій: 2-й, 1-й — Анатолию Максимовичу; 1-й, 5-й Семенову Онукичу; 2-й, 5-й — Павлу Путялову; 4-й, 7-й — Николаю Краупу; командирамъ 35-й артиллерийской бригады, Феликсу Терпилюсову; исправляющему должность начальника артиллерии 2-го Сибирского армейскаго корпуса, Александру Велимовичу; временно-командишуему сибирской казачьей дивизіе, состоящему въ распоряженіи командиравшаго манжурской арміею, Владимиру Козоговскому.

**Высочайшимъ ПРИКАЗОМЪ**

по вѣдомству православнаго исповѣданія, 20 ноября, производится, за выслугуѣть, со старшинствомъ: изъ надворныхъ въ коллежескихъ соѣднини: учителя харьковскаго духовнаго училища Буланова, съ 26 августа 1904 г.; изъ коллежескихъ регистраторовъ въ губернскіе секретари казачьихъ харьковской духовной консисторіи Волковъ — съ 28 мая 1904 г.; изъ коллежескихъ регистраторовъ канцелярскіхъ службъ харьковской духовной консисторіи Макухинъ, 6-го сентября 1904 г.

**Телеграммы.**

Петербургъ, 30 ноября.

**ВСЕПОДДАННІЙШАЯ ТЕЛЕГРАММА**

генераль-адъютанта Куропаткина

на имя

ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА,

отъ 29 ноября 1904 года.

Въ ночь на 29-е ноября донесеніе о боевыхъ столкновеніяхъ не поступило. Морозъ, особенно по ночамъ, все крѣпѣт.

Объ изложеніи всеподданнѣйшего доношу Вашему Императорскому Величеству.

Телеграмма генераль-лейтенанта Сахарова въ главный штабъ,

отъ 29 ноября 1904 года.

Донесеніе о боевыхъ столкновеніяхъ 29-го ноября не поступало. День былъ солнечный, при небольшомъ вѣтре; морозъ достигалъ 12-ти градусовъ по Реомюру.

Нашіхъ корреспондентовъ.

\*Берлинъ, 30 ноября (13 декабря). Сюда сообщаютъ изъ Мукденя, что посыпъ форта Портъ-Артура вовсе не тронуть. Ходы въ 203 метра лежатъ между укрѣпленіями Аянцунца и Эщешана; съ западной стороны они заслонены фортомъ Палунашанъ, который еще не взята японцами. О

— Противъ японцевъ, на предметъ первой необходи-

28

ноября: „Русскіе продолжаютъ днемъ и ночью обстрѣливать артиллерией и ружейнымъ огнемъ армию Оку. Японцы не отвѣчаютъ и теперь не ждутъ немедленнаго наступленія русскихъ войскъ къ югу. Намѣренія русскихъ относительно зимней кампаниіи еще не известны. Стоятъ большие холода. Приготовленіе японцевъ къ зимовкѣ по части законченія“ (РА).

ЛОНДОНЪ, 30 ноября (13 декабря). Генералъ Китченеръ занять въ настоящее время вопросомъ, какова должна быть численность индійской арміи на случай возможнаго нападенія, если опредѣлить силы противника, приблизительно, въ 500,000 членъ. Индія могла бы перебросить къ границѣ 160,000, при 350 орудіяхъ, и выставить резервъ въ 138,000. Необходимо, слѣдовательно, значительно увеличить численность арміи. Существуетъ, будто бы, проектъ воспользоваться добровольцами для образования гарнизоновъ, а также вызвать контингенты Канады, Африки, Австралии. (РА).

Военный министръ сообщилъ въ засѣданіи парламента, что независимые радио-

съобщенія о подготовкѣ президента трибуна и министерскими креслами. Такъ какъ въ опустошенномъ залѣ было невозможнѣе устроить засѣданіе, то оно было отложено. Полагаютъ, что сегодняшніе события, въ случаѣ новыхъ выбо-

ровъ, въ сильной степени понизятъ

шансъ оппозиціи. Кончутъ, говорятъ, чрезвычайно недоволенъ поведеніемъ

оппозиціи и очень изобличенъ будущимъ (РА).

\*Бѣлградъ, 30 ноября (13 декабря). (Собѣсть коресп.). Новый кабинетъ представленъ скучнѣйшій. Прочитана министерская декларация. Стояновичъ заявилъ, что независимые радио-

съобщенія о подготовкѣ президента трибуна и министерскими креслами. Такъ какъ въ опустошенномъ залѣ было невозможно устроить засѣданіе, то оно было отложено. Полагаютъ, что сегодняшніе события, въ случаѣ новыхъ выбо-

ровъ, въ сильной степени понизятъ

шансъ оппозиціи. Кончутъ, говорятъ, чрезвычайно недоволенъ поведеніемъ

оппозиціи и очень изобличенъ будущимъ (РА).

\*Софія, 30 ноября (13 декабря). Князь возвращается черезъ Бѣлградъ, где онъ не встрѣтится съ королемъ Петромъ. По предварительному согла-

шанію, близъ Полтавы, скончался известный хирургъ, профессоръ Скли-

фасовскій. (РА).

\*Кострома, 30 ноября. Сегодня костромскимъ окружнымъ судомъ костромской коммерческой банкѣ признали должникомъ, несостоятельнымъ по торговлѣ. (РА).

\*Слuchай.

Кіевъ, 30 ноября. Киевское мѣстное управление российскаго Общества

Красного Креста въ засѣданіи своемъ

29 ноября, ознакомившись съ содержаниемъ статей подъ названіемъ „Киев-

скіе позорища“, напечатанной въ

№ 7-мъ газете „Сынъ Отечества“, въ виду полной лживости въ ея

статьяхъ, единогласно постановило

возбудить судебнѣе преслѣдованіе за клевету. (РА).

\*Константинополь, 30 ноября (13 декабря). Генераль Насиръ-паша

прибылъ моремъ въ Салоники съ скопѣтными орудіями, ружьями

и пушками. Насиръ-паша назначенъ главнокомандующимъ для

стачкии кризисъ. Министръ юстиціи Станковъ подалъ въ отставку, потому

что совѣтъ министровъ не согласился съ его смѣтными предположе-

ниями. (РА).

\*Константинополь, 30 ноября (13 декабря). Генераль Насиръ-паша

прибылъ моремъ въ Салоники съ скопѣтными орудіями, ружьями

и пушками. Насиръ-паша назначенъ главнокомандующимъ для

стачкии кризисъ. Министръ юстиціи Станковъ подалъ въ отставку, потому

что совѣтъ министровъ не согласился съ его смѣтными предположе-

ниями. (РА).

\*Паріжъ, 30 ноября (13 декабря). Шансъ на принятие проекта подоходного налога увеличился. Судя по

произнесеннымъ до此刻 времени ре-

шамъ, наибѣльѣ дѣятельные сторонники

мѣста налога не скрываютъ, что для

того, чтобы происходящая теперь пре-

мена о немъ увѣнчались успѣхомъ, необ-

ходимо отказаться отъ дополнитель-

ныхъ требований и остановиться

на правильномъ изѣнѣніи отъ предыдущихъ

решеній. (РА).

\*Паріжъ, 30 ноября (13 декабря). Шансъ на принятие проекта подоходного налога увеличился. Судя по

произнесеннымъ до此刻 времени ре-

шамъ, наибѣльѣ дѣятельные сторонники

мѣста налога не скрываютъ, что для

того, чтобы происходящая теперь пре-

мена о немъ увѣнчается успѣхомъ, необ-

ходимо отказаться отъ дополнитель-

ныхъ требований и остановиться

на правильномъ из

Устроившись кое-как на канаках и задававши все цели, мы натопили фанзы и целиком отдались отдыху после работы и всячески передряг, каким пришлося пережить во время последнего боя при Шахе. Незамытно потянулись одни из артиллерийских дней. Однажды, когда мы уже нёссяли обжились в фанзе, к нам подожаловал в гости самая хозяйиня ее, китайка Цанунзянь. Это был еще молодой человек лётеть двадцати семи, с умными светло-кариими глазами и симпатичным лицом. Багажъ его знаний по русскому языку был очень убогъ, и потому нам пришлоось объясняться с ним при помощи самой фантастической мимики и жестовъ. Цанунзянь оказался очень общительным и после первого визита стала частенько заглядывать в наше поместье.

Все, повидимому, интересовало его. Каждую нашу вещь онъ внимательно рассматривал и изучалъ ея употребление. Мало этого.

Наша знакомость завелъ себѣ книжку, въ которую записывали сотни русскихъ словъ и фразъ. Къ немалому нашему удивлению, онъ выказалъ обширную память, любознательность и такое трудолюбие, что уже черезъ дѣвъ недѣли онъ могъ кое-какъ объясняться съ нами, конечно, если дѣло касалось простыхъ предметовъ. За это время мы успѣли привыкнуть къ Цанунзяню, и если онъ долго не появлялся, то мы начинали даже нёссяко беспокояться и спрашивали другъ друга о немъ. Очень часто одинъ изъ врачей потешалъ китайца чайкой, другой кормилъ его обѣдомъ, третий угощалъ папирасами. Словомъ, скоро китайка слѣдалась постояннымъ членомъ нашей комнаты.

**Составъ четырехъ японскихъ армій.**

Нашъ корреспондентъ сообщаетъ слѣдующія сѣдѣнія о составѣ японскихъ армій на театрѣ войны.

На театрѣ военныхъ дѣйствій оперируютъ четыре японскихъ арміи: три противъ манчжурской арміи и одна противъ Портъ-Артура. Небезынтересно привести составъ каждой арміи.

*I. Армія Куроки:* 72 баталіона, 17 аскадроновъ и 216 орудій.

Части войскъ: 2 гвардейская и 12 полевыхъ дивизій, 2-я отдельная кавалерійская бригада (15 и 16 кавалерійскихъ полковъ, 6-я артиллерійская полкъ, сводная гвардейская резервная бригада (1-я и 2-я гвардейская резервные полки и 39-я резервная пѣхотній полкъ), 16-я и 29-я резервные пѣхотные полки (2-я дивизія), 19-я и 36-я резервные пѣхотные полки (9-я дивизія), 3-я резервная пѣхотній полкъ (1-я дивизія) и 21-я резервный пѣхотній полкъ (5-я дивизія), 9-я и 18-я полки второй отдельной артиллерійской бригады, оставляемые два полка 2-й резервной пѣхотной бригады, 12-я резервная пѣхотная бригада.

*II. Армія Оку:* состоять изъ 60 баталіоновъ, 26 эскадроновъ и 180 орудій. Части войскъ: 3, 4 и 6 полевыхъ дивизій, 7, 9 и 11-я кавалерійскихъ полки, 1-я отдельная кавалерійская бригада; 18-я и 34-я резервные пѣхотные полки (3-я дивизія), 15 и 16 полки 1-й отдельной артиллерійской бригады, оставляемые два полка 3-й резервной бригады и 4 и 6 резервныхъ бригад.

*III. Армія Нодзу:* 42 баталіона, 9 эскадроновъ, 144 орудія. Части войскъ: 5 и 10 полевыхъ дивизій, 10 и 20 резервные пѣхотные полки, 14-я артиллерійский полкъ; 40-я резервная пѣхотній полкъ и 8-я пѣхотная дивизія.

*IV. Армія Ноги:* 52 баталіона, 5 эскадроновъ 108 орудій. Части войскъ: 1-я, 9 и 11 полевые дивизіи и дѣвъ резервныхъ бригад.

Три японскихъ арміи Куроки, Оку и Нодзу, подвзывающія въ Манчжурию, состоятъ—174 баталіона, 52 эскадрона и 540 орудій.

### Мих. Павловский.

За подписью двухъ оренбургскихъ казаковъ, отправившихся съ полкомъ изъ Харькова на театръ военныхъ дѣйствій, мы получили письмо, писанное карандише, отъ 2-го ноября. Казаки-корреспонденты просятъ благодарить харьковцевъ, приславшихъ имъ разныи вещи, и сообщаютъ, что наши войска нисколько не терпятъ отъ морозовъ, такъ какъ всѣ снабжены теплыми китайскими костюмами. Въ письме сообщается, что отъ морозовъ страдаютъ японцы, которые цѣлью группами перебѣгаютъ къ намъ.

**Составъ четырехъ японскихъ армій.**

Нашъ корреспондентъ сообщаетъ слѣдующія сѣдѣнія о составѣ японскихъ армій на театрѣ войны.

На театрѣ военныхъ дѣйствій оперируютъ четыре японскихъ арміи: три противъ манчжурской арміи и одна противъ Портъ-Артура. Небезынтересно привести составъ каждой арміи.

*I. Армія Куроки:* 72 баталіона, 17 аскадроновъ и 216 орудій.

Части войскъ: 2 гвардейская и 12 полевыхъ дивизій, 2-я отдельная кавалерійская бригада (15 и 16 кавалерійскихъ полковъ, 6-я артиллерійская полкъ, сводная гвардейская резервная бригада (1-я и 2-я гвардейская резервные полки и 39-я резервная пѣхотній полкъ), 16-я и 29-я резервные пѣхотные полки (2-я дивизія), 19-я и 36-я резервные пѣхотные полки (9-я дивизія), 3-я резервная пѣхотній полкъ (1-я дивизія) и 21-я резервный пѣхотній полкъ (5-я дивизія), 9-я и 18-я полки второй отдельной артиллерійской бригады, оставляемые два полка 2-й резервной пѣхотной бригады, 12-я резервная пѣхотная бригада.

*II. Армія Оку:* состоять изъ 60 баталіоновъ, 26 эскадроновъ и 180 орудій. Части войскъ: 3, 4 и 6 полевыхъ дивизій, 7, 9 и 11-я кавалерійскихъ полки, 1-я отдельная кавалерійская бригада; 18-я и 34-я резервные пѣхотные полки (3-я дивизія), 15 и 16 полки 1-й отдельной артиллерійской бригады, оставляемые два полка 3-й резервной бригады и 4 и 6 резервныхъ бригад.

*III. Армія Нодзу:* 42 баталіона, 9 эскадроновъ, 144 орудія. Части войскъ: 5 и 10 полевыхъ дивизій, 10 и 20 резервные пѣхотные полки, 14-я артиллерійский полкъ; 40-я резервная пѣхотній полкъ и 8-я пѣхотная дивизія.

*IV. Армія Ноги:* 52 баталіона, 5 эскадроновъ 108 орудій. Части войскъ: 1-я, 9 и 11 полевые дивизіи и дѣвъ резервныхъ бригад.

Три японскихъ арміи Куроки, Оку и Нодзу, подвзывающія въ Манчжурию, состоятъ—174 баталіона, 52 эскадрона и 540 орудій.

### Устройство кое-какъ на канакахъ и задававши все цели, мы стояли, что о близкомъ паденіи Портъ-Артура не можетъ быть речи, такъ какъ главное кольцо первыхъ фортовъ еще въ рукахъ русскихъ. А за нимъ еще два кольца фортовъ.

Русские защитники проявляютъ сверхчеловѣческую энергию.

Сторожевая служба организована учен. Стессыя стояла великолѣпно, что всѣ попытки японцевъ нападать врасплохъ кончаются неудачами.

По словамъ "Пет. Газ.", лондонскія газеты опять сознаются, что о близкомъ паденіи Портъ-Артура не можетъ быть речи, такъ какъ главное кольцо первыхъ фортовъ еще въ рукахъ русскихъ. А за нимъ еще два кольца фортовъ.

Когда-то разъ вечеромъ мы попросили нашего хозяина показать намъ китайскій народный танецъ. Цанунзянъ не сталъ жеманиться и очень ловко прописалъ какъ мужской, такъ и женскій национальный танцы.

Онъ увлекается, входить въ такой пасъ, что положительно гипнотизируются постепенно растущую толпу зрителей. Попѣднія она обращается въ спукъ, боится проронить слово, и только въ паузахъ по рядамъ зрителей проносится одобрительный шепотъ.

Очень часто такие декламаторы вѣдь недурной мимикой и отличной читкой. Почти всегда декламация сопровождается аккомпанементомъ струнного инструмента, напоминающего зурнъ. Въ сильно патетическихъ или финальныхъ мѣстахъ декламаторъ для усиленія впечатлія ударяетъ въ гонгъ и сейчасъ же сокращаетъ длительность звука прикосновеніемъ къ нему пальца. Первое, что вѣсъ поражаетъ въ китайскихъ пѣсняхъ, это бѣдность мелодии, монотонность и широкое развиціе речитатива. Правда, нельзя отказать китайской пѣснѣ въ оригинальности музыкальныхъ темъ, однако она такъ затмеваетъ настройкой изъ декламационныхъ украшеній, что многое теряется въ своей музыкальности.

Успленное подчеркивание носовыхъ, горланныхъ и вообще согласныхъ звуковъ окончательно портитъ китайское пѣніе.

Они увлекаются, входить въ такой пасъ, что положительно гипнотизируются постепенно растущую толпу зрителей. Попѣднія она обращается въ спукъ, боится проронить слово, и только въ паузахъ по рядамъ зрителей проносится одобрительный шепотъ.

Очень часто такие декламаторы вѣдь недурной мимикой и отличной читкой. Почти всегда декламация сопровождается аккомпанементомъ струнного инструмента, напоминающего зурнъ. Въ сильно патетическихъ или финальныхъ мѣстахъ декламаторъ для усиленія впечатлія ударяетъ въ гонгъ и сейчасъ же сокращаетъ длительность звука прикосновеніемъ къ нему пальца. Первое, что вѣсъ поражаетъ въ китайскихъ пѣсняхъ, это бѣдность мелодии, монотонность и широкое развиціе речитатива. Правда, нельзя отказать китайской пѣснѣ въ оригинальности музыкальныхъ темъ, однако она такъ затмеваетъ настройкой изъ декламационныхъ украшеній, что многое теряется въ своей музыкальности.

Они увлекаются, входить въ такой пасъ, что положительно гипнотизируются постепенно растущую толпу зрителей. Попѣднія она обращается въ спукъ, боится проронить слово, и только въ паузахъ по рядамъ зрителей проносится одобрительный шепотъ.

Очень часто такие декламаторы вѣдь недурной мимикой и отличной читкой. Почти всегда декламация сопровождается аккомпанементомъ струнного инструмента, напоминающего зурнъ. Въ сильно патетическихъ или финальныхъ мѣстахъ декламаторъ для усиленія впечатлія ударяетъ въ гонгъ и сейчасъ же сокращаетъ длительность звука прикосновеніемъ къ нему пальца. Первое, что вѣсъ поражаетъ въ китайскихъ пѣсняхъ, это бѣдность мелодии, монотонность и широкое развиціе речитатива. Правда, нельзя отказать китайской пѣснѣ въ оригинальности музыкальныхъ темъ, однако она такъ затмеваетъ настройкой изъ декламационныхъ украшеній, что многое теряется въ своей музыкальности.

Они увлекаются, входить въ такой пасъ, что положительно гипнотизируются постепенно растущую толпу зрителей. Попѣднія она обращается въ спукъ, боится проронить слово, и только въ паузахъ по рядамъ зрителей проносится одобрительный шепотъ.

Очень часто такие декламаторы вѣдь недурной мимикой и отличной читкой. Почти всегда декламация сопровождается аккомпанементомъ струнного инструмента, напоминающего зурнъ. Въ сильно патетическихъ или финальныхъ мѣстахъ декламаторъ для усиленія впечатлія ударяетъ въ гонгъ и сейчасъ же сокращаетъ длительность звука прикосновеніемъ къ нему пальца. Первое, что вѣсъ поражаетъ въ китайскихъ пѣсняхъ, это бѣдность мелодии, монотонность и широкое развиціе речитатива. Правда, нельзя отказать китайской пѣснѣ въ оригинальности музыкальныхъ темъ, однако она такъ затмеваетъ настройкой изъ декламационныхъ украшеній, что многое теряется въ своей музыкальности.

Они увлекаются, входить въ такой пасъ, что положительно гипнотизируются постепенно растущую толпу зрителей. Попѣднія она обращается въ спукъ, боится проронить слово, и только въ паузахъ по рядамъ зрителей проносится одобрительный шепотъ.

Очень часто такие декламаторы вѣдь недурной мимикой и отличной читкой. Почти всегда декламация сопровождается аккомпанементомъ струнного инструмента, напоминающего зурнъ. Въ сильно патетическихъ или финальныхъ мѣстахъ декламаторъ для усиленія впечатлія ударяетъ въ гонгъ и сейчасъ же сокращаетъ длительность звука прикосновеніемъ къ нему пальца. Первое, что вѣсъ поражаетъ въ китайскихъ пѣсняхъ, это бѣдность мелодии, монотонность и широкое развиціе речитатива. Правда, нельзя отказать китайской пѣснѣ въ оригинальности музыкальныхъ темъ, однако она такъ затмеваетъ настройкой изъ декламационныхъ украшеній, что многое теряется въ своей музыкальности.

Они увлекаются, входить въ такой пасъ, что положительно гипнотизируются постепенно растущую толпу зрителей. Попѣднія она обращается въ спукъ, боится проронить слово, и только въ паузахъ по рядамъ зрителей проносится одобрительный шепотъ.

Очень часто такие декламаторы вѣдь недурной мимикой и отличной читкой. Почти всегда декламация сопровождается аккомпанементомъ струнного инструмента, напоминающего зурнъ. Въ сильно патетическихъ или финальныхъ мѣстахъ декламаторъ для усиленія впечатлія ударяетъ въ гонгъ и сейчасъ же сокращаетъ длительность звука прикосновеніемъ къ нему пальца. Первое, что вѣсъ поражаетъ въ китайскихъ пѣсняхъ, это бѣдность мелодии, монотонность и широкое развиціе речитатива. Правда, нельзя отказать китайской пѣснѣ въ оригинальности музыкальныхъ темъ, однако она такъ затмеваетъ настройкой изъ декламационныхъ украшеній, что многое теряется въ своей музыкальности.

Они увлекаются, входить въ такой пасъ, что положительно гипнотизируются постепенно растущую толпу зрителей. Попѣднія она обращается въ спукъ, боится проронить слово, и только въ паузахъ по рядамъ зрителей проносится одобрительный шепотъ.

Очень часто такие декламаторы вѣдь недурной мимикой и отличной читкой. Почти всегда декламация сопровождается аккомпанементомъ струнного инструмента, напоминающего зурнъ. Въ сильно патетическихъ или финальныхъ мѣстахъ декламаторъ для усиленія впечатлія ударяетъ въ гонгъ и сейчасъ же сокращаетъ длительность звука прикосновеніемъ къ нему пальца. Первое, что вѣсъ поражаетъ въ китайскихъ пѣсняхъ, это бѣдность мелодии, монотонность и широкое развиціе речитатива. Правда, нельзя отказать китайской пѣснѣ въ оригинальности музыкальныхъ темъ, однако она такъ затмеваетъ настройкой изъ декламационныхъ украшеній, что многое теряется въ своей музыкальности.

Они увлекаются, входить въ такой пасъ, что положительно гипнотизируются постепенно растущую толпу зрителей. Попѣднія она обращается въ спукъ, боится проронить слово, и только въ паузахъ по рядамъ зрителей проносится одобрительный шепотъ.

Очень часто такие декламаторы вѣдь недурной мимикой и отличной читкой. Почти всегда декламация сопровождается аккомпанементомъ струнного инструмента, напоминающего зурнъ. Въ сильно патетическихъ или финальныхъ мѣстахъ декламаторъ для усиленія впечатлія ударяетъ въ гонгъ и сейчасъ же сокращаетъ длительность звука прикосновеніемъ къ нему пальца. Первое, что вѣсъ поражаетъ въ китайскихъ пѣсняхъ, это бѣдность мелодии, монотонность и широкое развиціе речитатива. Правда, нельзя отказать китайской пѣснѣ въ оригинальности музыкальныхъ темъ, однако она такъ затмеваетъ настройкой изъ декламационныхъ украшеній, что многое теряется въ своей музыкальности.

Они увлекаются, входить въ такой пасъ, что положительно гипнотизируются постепенно растущую толпу зрителей. Попѣднія она обращается въ спукъ, боится проронить слово, и только въ паузахъ по рядамъ зрителей проносится одобрительный шепотъ.

Очень часто такие декламаторы вѣдь недурной мимикой и отличной читкой

треплеть осеннею буря и, может быть, она выйдет еще больше скрытыми; но разве теперь граф Тисса иметь волю не уступчивость рассинять на уступчивость венгерских аграриев?

Таким образом, ясно, что австро-венгерские политики еще раннее решили не спешить, а к тому же германские посредники своей неуступчивостью представили много поводов.

Австро-Венгрия находится на границе между аграрными и индустриальными государствами. Венгрия — безусловно земельная страна; Австрия — на половину земледельческая, и оба они экспортуются в Германию одну треть своих сельско-хозяйственных продуктов, больше чем на триста миллионов крон. При таких условиях плохой торговый договор с Германией может подкосить в габсбургской империи земледелие. И еще больше. Австро-Венгрия получает из земель Балканского полуострова много сырья материалов и рогатого скота, которые позже отправляются в Германию. Взамен этого Австрия шлет в Сербию и Болгарию предметы своей промышленности; плохой договор с Германией позволяет роковым образом и на торговых сошениях Австро-Венгрии с славянскими землями. Вы видите, какая существует непрерывная цепь отношений.

Австрицы указывают на то, что им чрезвычайно невыгодно, что Германия раньше заключила торговый договор с Россией. Германия на каждом шагу указывает на ставки этого договора, которых австрийцами не могут быть приняты, так как они не в состоянии бороться с русской конкуренцией. Особенно рѣзкія разногласія были вызваны обсужденіемъ таможенныхъ ставокъ на австрийской ячменѣ, который экспортится изъ Австрии въ Германию въ огромномъ количествѣ для варки пива. Австрицы ссылаются на то, что для русского ячменя назначена очень низкая ввозная пошлина въ двѣ марки, а для австрийского соловодочного очень высокая.

Да, но какъ представить имъ гарантіи, что германские пивовары не будутъ употреблять болѣе тяжеловѣсные сорта русского ячменя для приготовления солода? Вѣдь, тогда конкуренція съ русскимъ ячменемъ окажется австрийцамъ невыгодной! И они требуютъ, чтобы и для ихъ ячменя была назначена пониженная пошлина и чтобы происходила денатурализация болѣе тяжелыхъ сортовъ русского ячменя. Это одинъ изъ самыхъ спорныхъ пунктовъ. Кроме того, австрицы указываютъ на то, что Россія удалилась для экспортъ своихъ лѣсныхъ материаловъ получить чрезвычайно выгодныя условия, и они обеспокоены, что эти условия подорвутъ австрийский экспортъ.

Не менѣе серьезны затрудненія и относительно экспорта рогатого скота. Такимъ образомъ, во всѣхъ важныхъ вопросахъ Германия не уступила своей союзницѣ ни въ поту, и австрийцы, убѣдившись въ бесплодности переговоровъ, сочли цѣлесообразнѣе прервать ихъ.

И что теперь? Одно не подлежитъ сомнѣнію: Бюлову придется вступить въ переговоры съ германскими партіями и указать имъ на необходимость уступокъ для Австрии. Но какъ обстоятельства и сложатся, одно можно сказать съ полной уверенностью: въ этомъ году торговорый договоръ между Австро-Венгрией и Германией заключенъ не будетъ...

Вена, 19 декабря н. с.

Н. Караваевъ.

## ОБОЗРЫНИЕ ГАЗЕТЬ И ЖУРНАЛОВЪ.

\*\* Церковь. Вѣсты жалуются на мучительно тяжкое положеніе епископа, не имѣющаго возможности всецѣло отдатьсь тому высокому служенію, на которое онъ призванъ.

Пописько до 20 тысячъ бумагъ, принятъ столько же просителей, на 5—10 минутъ каждаго — и это въ течение года! Ясно, что архиепископъ вынужденъ принимать на себѣ роль большого чиновника, назначающаго, утверждающаго, карающимъ ищущаго. Пастырь прихода, прѣѣхавши за верѣть къ своему архипастыру изъ своихъ душъ, получитъ наставление, указаніе, какъ вѣрѣть холмѣ патинкунтскому прѣему, послѣ котораго у него наставъ прѣдадетъ охота „излагать свою душу“. Самъ архипастырь скорбить, что не имѣетъ времени выслушать и наставлять страждущихъ, „пылающихъ и ищущихъ“, потому что у него масса несложныхъ дѣлъ и много другихъ просителей. И пылающие ищущіе потухаютъ, замыкаются въ узкій кругъ своихъ обязанностей и молчатъ... молчать... А самъ архипастырь скорбить, унывать и страдать, сознавъ, что дѣлать не то, что предписано ему Христосъ и апостолы. Очевидно, въ церковной области все болѣе и болѣе выясняется необходимость своеобразной дентракции.

Мы не разъ высказывались за необходимость увеличенія числа самостоятельныхъ епархій, и въ статьѣ „Церкви, Вѣсты“, видимъ теперь новое доказательство настоятельной необходимости этой мѣры. Не бѣда, если въ архіерѣе не будетъ кареты: бѣда, если архіерѣе видѣть свою епархію только изъ окна кареты. А, вѣдь, приѣхъ условіяхъ, о которыхъ говорить „Церкь, Вѣсты“, ему иначе и видѣть ее не нѣзъ.

\*\* „Киевъ.“ продолжаетъ указывать на недостатки волостного суда, взятоя подъ охрану составителями проекта крестьянской реформы. Отмѣтишь цѣлый рядъ правовыхъ несообразностей въ волостномъ судѣ, газета приходитъ къ заключенію, что въ такой обстановкѣ и при такихъ условияхъ

судъ не можетъ правильно дѣйствовать и не можетъ никому винить дѣлъ, такъ какъ обязывается самимъ закономъ считаться съ неравенствомъ предъ нимъ разныхъ по сословью лицъ: онъ не защищаетъ законными гарантіями отъ усмотрѣнія начальства, не ограничена отъ беззрѣнія притязаній лицъ высшаго класса, когда они добиваются черезъ его посредство защищать несправедливыхъ претензій; онъ не можетъ даже выйти слышать этихъ лицъ и ихъ соплеменниковъ, чтобы составить судейскій мнѣніе по внутреннему уѣздѣнію. Лучшій крестьянинъ, честный, умный и добросовѣстный, не захочетъ и не сможетъ долго оставаться на столѣтцахъ въ политическихъ и иныхъ статьяхъ, печащающихся на общихъ основаніяхъ за полноту личной ответственности редактора статского совѣтника Башмакова.

Ходатайствованіе обѣ узаконеній дѣлъ. Въ „Церковныхъ Вѣдѣ“ напечатана спрѣка о порядкѣ ходатайствованія при узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконенія дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены законами. Служба суда, газета просить чрезъ прѣосьбъ о порядке узаконеніи дѣлъ, рожденныхъ до брака. Прѣосьба обѣ узаконеніи дѣлъ подается въ окружный судъ по мѣсту постоянного жительства родителей ребенка или сего послѣднія, если неизвестно лицо, на которое онъ не защищены

Побеги арестанта. Старший врач губернской волчьей больницы сообщал приставу 1 уч., что 28 ноября, во время прогулки, бежал со двора больницы арестант М. Башко, находившийся на излечении в отделении душевно-больных.

**Задушенный рабочий.** Крестьянка Д. Тонина заявила приставу 2 уч., что 29 ноября, во время прогулки, бежал со двора больницы арестант М. Башко, находившийся на излечении в отделении душевно-больных.

**Кражи.** Кр. И. Татарин, живущий в д. № 28 по Заповедной ул., заявлял полиции, что 29 ноября из запертой его квартиры, во время отсутствия хозяина, неизвестно кому совершилась кража различных золотых вещей на 400 руб.

Доктор Костенко заявил приставу 6 уч., что 29 ноября из запертой его квартиры в д. № 25 по Контрольской ул., во время его отсутствия, неизвестно кому, посредством подобранных ключей, совершена кража различных вещей на 170 руб.

### Письмо в редакцию.

М. г. г. редактор. Будьте любезны, напечатайте эти строки. Факт, свидетельствующий о том, что я вчера был, возмущен.

На этих днях в 8 час. вечера я возвращалась сюда домой на Усольскую улицу. Проходя мост, я увидела впереди себя пьяных четырех молодых людей, повинувшихся, рабочих или мастеровых; на встречу им шла дама, причем одетая. Едущий из этой компании раздается голос: «бей!» и в это время отдаётся один из куликов и бросается на даму с куликами; благодаря тому, что она пригнулась, удар не достиг своей цели. Дама вскрикнула и побежала, а милиция нахлынула, угрожая проходящим от таких державных нападений.

Фрейман.

### Справочная свещенія.

#### Календарь.

Православный календарь.

Среда, 1-го декабря.

#### РОДИСТВЕНСКИЙ ПОСТЬ.

Бер. 5, 11—6, 9. Ез. Луки 21, 5—7. 10—11. 20—24. Ез. 16, 23. Ез. Луки 12, 32—40.

Са. прор. Наума. Муч. Анании. Св. Филарета Глинского.

1812. Главные силы Наполеона I перешли обратно за реку Немань. 1792. Сконч. писатель Денис Иванович Фонвизин.

1866. Учреждене Комитета по делам Царства Польского.

**Метеорологическая телеграфия, полученная Императорским Харьковским Университетом от Николаевской Главной Физической Обсерватории.**

Общее состояние погоды в Европе.

С.-Петербургъ, 30 ноября 1904 г. Минимум давления на север Скандинавии, в центре и на юге Европы (Бода—743, Аахен, Ливорно—745) максимум на востоке России: Екатеринбург—778. Осадки выпали местами в большей части России, кроме востока и юго-востока. Температура ниже нормы на севере, в Финляндии и на восточных окраинах, выше нормы в остальной России.

Значительных перемены погоды в большей части России не ожидается.

**Состояние погоды в Харькове.** 30 ноября.

Среда, 30-го ноября. Опеный театр.

Лючия, оп. в 3-х ч. д., муз. Доницетти. Нач. ровно в 8 час. веч.

Драматический театр. Фрина, др. в 4 д., перв. с итальянского А. Воротникова. Начало в 8 час. веч.

Цирк Бр. Никитиных. Большое представление, в 3-х ч. отдельнях. Начало в 8 1/2 час. веч.

ЗРЬЛИЩА. Среда, 30-го ноября.

Опеный театр. Лючия, оп. в 3-х ч. д., муз. Доницетти. Нач. ровно в 8 час. веч.

Драматический театр. Фрина, др. в 4 д., перв. с итальянского А. Воротникова. Начало в 8 час. веч.

Цирк Бр. Никитиных. Большое представление, в 3-х ч. отдельнях. Начало в 8 1/2 час. веч.

РЕДАКТОРЫ: А. А. ЮЗЕФОВИЧ, Н. В. ОКУЛОВЪ.

Издатель А. А. ЮЗЕФОВИЧ.

Температура (найбольшая, 3.1 (было 3.3), воздуха (наименьшая, 0.2 (было 21.1)).

Температура почвы на глубине.

СУТОЧНЫЕ СРЕДНИЕ АБСОЛЮТНЫЕ, °С.

СУТОЧНЫЕ СРЕДНИЕ АБСОЛ

## Доходный домъ

пред. въ центр. гор., новый, принос. 12% вал. дох. на затрач. кап. Наличи. от 10000 р. Глазки почт. От. до востр. 443-5-5

Продаются: дома по Гончаровской, № 8 и 10; дача на Покатиловъ. Мѣста: Журавлевка, Первозванск., № 121, и въ Сокольникахъ. Узн. Московск. рѣя, Савченко. 38104 8-7

ДАЧА выгодно продается на 28 верстахъ. Х. Н. ж. дор., 13<sup>1/4</sup> дес. земли, лѣса, фруктовый садъ, хороший постройки, прекрасная вода, можно пропахать участками. Справки: Рыбакова ул., № 3, кв. № 6, отъ 12 до 1 часу дня и отъ 5 до 8 час. вечер. Комиссионный рѣй, Савченко. 40326 3-2

Продается имѣніе

очень дешево, на самыхъ выгодныхъ усло- віяхъ; при с. Никольскомъ. Хлопковка тоже, Бѣлогорского уѣзда, Курской губерніи; въ количествѣ 693 дес. имѣется баковъ долѣ. Адресъ владельца: въ селе Никольскомъ—Антону Шевченко. 35744 8-4

Купить имѣніе желаютъ земли участками подъ дворовыя мѣста, възлѣ Ващенковского и Богомоловского кирпич. заводовъ. Узнать: въ маг. Шейнфельда. Конная ул., № 45. 39796 5-3

Солеваренный заводъ продается.

близъ минеральныхъ водъ, въ гор. Славянск., въ контѣрѣ говарицкаго солеваренія не состоитъ. За сѣдѣніемъ обращаться: гор. Славянск., Павлу Николаевичу Киселеву. 40019 1-1

Доход. дѣло:

перед. угольн. шахты у самой ст. ж. д., на полн. ходу, съ громадн. побачай угли, пачки. Головск., свѣтъ, съѣзж. казен. и частн. поставк.; проходятъ за 75 т. р. у И. А. Линникаго, Харьк., Екатериносл., 13, (лично). 39923 1-1

МЕБЕЛЬ

нѣть лучшаго случая, какъ пріобрѣсти въ магазинѣ С. Т. Эссауленко, съ первыхъ рукъ, большой выборъ, цѣны очень дешевыя; мастерская удостоена на выставкѣ серебряной медали. Рыбная ул., № 28. 40012 2-1

АУКЦІОНЪ.

Харьк. Город. помѣбарь объявляетъ, что 11-го с. декабря, въ повышеніи пла- да, будетъ произведены продаха просочен- ныхъ закладовъ, опубликованныхъ въ "Харьк. Губ. Вѣд." 40602 1-1

Средство отъ насморка

БОРО-МЕНТОЛЬ

привозора И. ЕСУЧУЧСКА.

Цѣна 30 коп.

Продаются во всѣхъ аптекахъ и аптекар- скихъ магазинахъ.

ПРЕДСТАВИТЕЛЬ М. ГРИНБЕРГЪ.

Аптекарск. магаз. Екатеринославск., 36.

35661 15-13

Бритвы отъ 75 к.

Безопасные 2-3 и

3 р. 50. Пероч. ножи отъ 20 к.

Дорожные склады, "ножъ, вилка, ложка", нож- нины. Высок. прѣкур. бесплатно.

Специал. магаз. стал. изѣдѣй

Братья МАЛЫ,

Шляпный пер., д. Тихонова. 39248 5-4

САНИ

въ большомъ выборѣ.

Грековская, № 31. 40029 2-1

ПОХОДНЫЙ СТАВАРЬ

МЫЛОДІСПОЗЕЛЬ

БЕЗЪ ПАРФЕНА

БЪЛЪЯ

Бълья получаетъ санкц. въ чистотѣ. Пачка привозится, ящики, въ томъже. Пачка Дескетъ изѣдѣй изъ раза менѣе прѣстрага. Справки, сбывши, для тѣхъ бѣлья. Издѣйства, ящики, дескетъ и т. д. Издѣйства, ящики, дескетъ и т. д.

М. 11-11

№ 4711

Сартъ!

"КАПТОЛЬ"

лучшая вода для

ВОЛОСЪ,

для очищения, освѣжения,

укрѣпления головной кожи,

живленія нервовъ.

особенно противъ головной

паркоти и сопряженной съ нею

чесотой выведение волосъ.

Приготовлена по указ.

САРТОЛЬФОРСЕЛЬФОРС

не соствляетъ

секретн. средства.

единственный фармацевтъ

ФЕРДИМОЛЕНДОЛЬФИРС.

издѣйства въ императорск. величестве.

М. 11-4

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.

Харьковъ. Типографія "Южного Края", Сумская улица, до 13. А. А. Йозефовича.